



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)****Тридцать первая сессия**

Женева, 28–31 августа 2017 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня

**Применение Европейского соглашения
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ):
подготовка экспертов****Пункт 1.6.7.1.2 а) ВОПОГ – Судно, находящееся
в эксплуатации****Передано правительством Германии* ******I. Введение**

1. В отношении судна, находящегося в эксплуатации, могут использоваться переходные положения в соответствии с разделом 1.6.7 ВОПОГ.

2. В первом предложении пункта 1.6.7.1.2 а) ВОПОГ определено, в каком случае судно должно рассматриваться как судно, «находящееся в эксплуатации», однако это не предусмотрено во втором предложении в тех случаях, когда на 31 декабря 2014 года судно не имело свидетельства о допущении в течение более 12 месяцев. Пункт 1.6.7.1.2 и раздел 1.16.8 ВОПОГ не содержат каких-либо указаний относительно того, как должен рассчитываться данный срок. Из этого следует, что необходимо определить в целом весь период, в течение которого не выдавалось никакого свидетельства о допущении.

* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2017/29.

** В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.3)).



3. Вместе с тем можно предвидеть случаи, когда заявка на выдачу нового свидетельства о допущении была подана в срок, меньший срока в 12 месяцев с даты истечения срока действия предыдущего свидетельства о допущении, но при этом в силу различных причин выдача нового свидетельства производится после истечения указанного годового срока. Такая ситуация может возникнуть по вине как заявителя, так и компетентного органа.

II. Вопрос толкования

4. В пункте 1.16.2.6 указано, в каких случаях приложение к свидетельству о допущении (в котором в хронологическом порядке указаны свидетельства о допущении, выданные судну) изымается и выдается новое приложение. Это происходит в том случае, если судно не имело свидетельства о допущении в течение более 12 месяцев после 31 декабря 2014 года.

5. Остается определить, может ли пункт 1.16.2.6 ВОПОГ также применяться в сочетании с переходными положениями в тех случаях, когда заявка на выдачу свидетельства о допущении была подана до истечения годового срока с даты истечения срока действия предыдущего свидетельства о допущении, но при этом выдача нового свидетельства о допущении была произведена лишь после истечения указанного годового срока.
